

Çalışma irtibat kişisi (İngiltere): IQVIA **0800 085 6807**
Çalışma irtibat kişisi (Galler): IQVIA **0800 917 9323**
Çalışma irtibat kişisi (Kuzey İrlanda): IQVIA **0800 917 5825**
Çalışma irtibat kişisi (İskoçya): IQVIA **0800 917 5824**

COVID-19 Enfeksiyon Araştırması

Geçmişte ve günümüzde COVID-19 enfeksiyonları ile ilgili, ülke çapındaki en büyük araştırmaya katılın. **Desteğiniz, hepimizin normal bir yaşama dönebilmesi için, bu salgına verilen yanıtta rehberlik edecektir.**

Araştırma ne ile ilgilidir?

- Araştırmanın amacı belirtileri olan veya olmayan, kaç kişinin COVID-19 virüsüyle enfekte olduğunu bulmaktır.
- Daha fazla insan COVID-19'a karşı aşı olmaya başladığından, bu özellikle önemlidir. Aşıların çok faydası olsa da, insanların aşığı olması veya önceden COVID-19 hastalığına geçirmiş olmaları, virüse tekrar yakalanmalarını tamamen engellemez. Aşıların gerçek dünyada sağladığı fayda ile birlikte daha önce COVID-19 geçirmiş olup da aşı olan insanların birlikte virüsün yayılmasını ne derece durdurduğunu izlememiz gerekiyor.
- Anket ayrıca kaç kişinin hâlihazırda COVID-19 geçirmiş olabileceğini de bulmayı amaçlamaktadır. Bu, kanlarındaki antikör seviyeleri ölçülerek yapılır.
- Ulusal İstatistik Ofisi ve Oxford Üniversitesi, Birleşik Krallık Hükümetleri adına araştırmayı 2020 Nisan ayından itibaren yürütmektedir.



Çalışma özeti

COVID-19 enfeksiyon araştırması | Sürüm 7.0 Tarih: 1 Şubat 2021

Etik Ref: 20/SC/0195 | IRAS Proje Kimliği: 283248

Araştırma Başkanı: Profesör Ann Sarah Walker

Katılmam neden istendi?

- Koronavirüse karşı devam eden mücadeleye yardımcı olmak için, sizinkine benzer hane halklarının halihazırda COVID-19 Enfeksiyon Araştırmasına katılan binlerce kişiye katılmasına ihtiyacımız var.
- Sadece ateş ve öksürük gibi virüse yakalanma belirtileri gösteren kişileri test etmiyoruz, çünkü bazen insanlar belirtiler olmadan da bu virüse yakalanmış olabilirler.
- Bu çalışmada yer almak tamamen sizin seçiminizdir. Verdiğiniz tüm bilgiler yasalar tarafından korunur ve gizli tutulur.
- Ankete katılan herkes, uygun şartlara sahip olduklarında, COVID-19 aşısı olabilir ve COVID-19 aşısı olmuş olanlar da ankete katılabilir.

Araştırma neleri içerir?

- **Katılmak için öncelikle kayıt olmanız gerekir (lütfen arka sayfaya bakın),** ardından randevu almanız için sizinle iletişime geçilecek.
- Bu randevu sırasında, araştırma ekibinin bir üyesi evinize gelecek. Araştırmaya katılmak isteyen 2 yaş üzerindeki herkes hakkında bazı sorular soracak.
- 12 yaş ve üzerindeki kişilere, boğaz ve burundan virüs için test edilecek olan sürüntü örneklerinin nasıl alınacağını gösterecekler. Sürüntü, bir çubuğa takılı yumuşak bir pamuktur ve acıtmaz. Ebeveynler ve bakıcılar, 12 yaşın altındaki çocuklara yardım edebilirler.
- Ayrıca, 16 yaş ve üzerindeki kişilerden bir miktar kan örneği de almak istiyoruz. Kan, ya KKD (Kişisel Koruyucu Donanım) sahibi eğitimli bir araştırma ekibi üyesi tarafından doğrudan bir damardan ya da kişinin kendisi tarafından bir parmak ucundan alınacaktır. Anket ekibi üyesi damardan kan alması gerekmedikçe evinize girmeyecektir.

Aşağıdakilerden şunları kabul edebilirsiniz:





- A** sadece ilk ziyaret
- B** ilk ziyaret ve bir ay boyunca her hafta bir ziyaret (toplam 5 ziyaret)
- C** ilk ziyaret ve bir ay boyunca her hafta bir ziyaret ve sonra da 2022 Nisan ayına kadar aylık ziyaretler (araştırmaya ne zaman katıldığınıza bağlı olarak en az 16 ziyaret)

Neden katılmalıyım?

- Koronavirüs hepimizi etkilemeye devam ediyor Normal yaşamımıza dönebilmek için, birlikte bu salgına verilecek olan yanıtı rehberlik edecek hayati bilgiler sağlayabiliriz.
- Bölgenizdeki enfeksiyonlar hakkında hızlı ve güvenilir bilgi, yerel müdahalelerin uygun ve etkili olduğundan emin olmamıza yardımcı olacaktır.
- 2021 ve 2022 yılları içinde, binlerce hane halkı bu araştırmada yer alacak. Bu, özellikle daha fazla sayıda insan aşı olduğu için, zaman içinde virüse ne olacağını görebilmemiz içindir.
- Sonuçlar, bulgularımızı herkesin öğrenmesi için halihazırda paylaşılmaktadır (www.ndm.ox.ac.uk/covid-19/covid-19-infection-survey/results). Bu bilgilerin hiçbiri sizin ya da ailenizin kimliğini tanımlamaz.

Nasıl katılırım:

Katılmak için en kısa zamanda bize kayıt yaptırmanız gerekir:

- 1** Kayıt ekibini **0800 085 6807** (İngiltere), **0800 917 9323** (Galler), **0800 917 5825** (Kuzey İrlanda), **0800 917 5824** (İskoçya) numaralarından arayabilirsiniz. Örneğin bir işitme veya konuşma bozukluğu nedeniyle telefonu kullanamıyorsanız, iqvia.covid19survey@nhs.net adresine e-posta gönderebilirsiniz. 
- 2** Kaydolduktan sonra sizinle tekrar, araştırma ekibinin bir üyesinin sizi planlanan ziyaretten bir önceki akşam arayacağı zaman iletişim kuracağız. Bu zaman sizin için uygun değilse, değiştirebilirsiniz. Kaydolduktan sonraki hafta içinde sizinle iletişime geçeceğiz. 
- 3** Randevu gününde, araştırma ekibinden bir kişi ziyareti gerçekleştirmek için evinize gelecektir. Ekip üyelerinin her biri damardan kan alma konusunda yeterliliğe sahiptir. Lütfen araştırma ekibi üyesini, sizden onlar kan almayacaksa evinize davet etmeyin. 
- 4** Bir minnettarlık göstergesi olarak, **araştırmayı tamamlayan herkese £50 değerinde bir hediye çeki verilecektir.** 

Katılmakla ne elde ederim?

- Araştırmaya katılan herkes, tamamladıkları ilk ev ziyareti için £50 değerinde bir hediye çeki alacaktır.
- Bundan sonra tamamladıkları her ziyaret için de her biri £25 değerinde bir hediye çeki alacaktır.

Bu hediye çekleri sadece tamamlanmış ziyaretler için geçerli olacak; örneğin, araştırma son ererse, bu durumda gerçekleştirilmemiş olan ziyaretler için ödeme almayacaksınız.

Bana ait verilere ne olacak?

- Bize verdiğiniz her türlü bilgi yasalar tarafından korunmaktadır ve gizli tutulmaktadır.
- Tüm örnekler Ulusal İstatistik Ofisi ve Oxford Üniversitesi adına toplanır.
- Bu numunelerin tüm testleri Oxford Üniversitesi ve ulusal Lighthouse Laboratuvarları tarafından yapılır.
- Tamamladığınız tüm testlerin sonuçları size söylenecek.
- Araştırmayı yürüten şirketler, bilgilerinizi yalnızca bu araştırmanın amacı için kullanacaktır - **daha fazla ayrıntı için lütfen Katılımcı Bilgi Sayfasına bakın.**

Daha fazla bilgi ve faydalı web siteleri:

Bu özetin bazı çevirileri ve diğer araştırma bilgileri <https://www.ons.gov.uk/surveys/informationforhouseholdsandindividuals/householdandindividualsurveys/covid19infectionsurvey/cis/furtherhelp#study-materials-in-other-languages> adresinde mevcuttur.

Daha fazla bilgi edinmek için bu broşürle birlikte gelen ayrıntılı katılımcı bilgi sayfasına bakın, ya da www.ons.gov.uk/cis veya www.gov.wales/covidinfectionsurvey adresini ziyaret edin.

Bu broşürde belirtilen hususların herhangi birinden etkileniyorsanız ya da COVID-19 hakkında bilgi arıyorsanız, lütfen şu adresi ziyaret edin:

- Koronavirüse dair açıklama: coronavirusexplained.ukri.org/en/
- Hükümet yönergeleri: www.gov.uk/coronavirus (İngiltere), www.gov.wales/coronavirus (Galler), <https://www.nidirect.gov.uk/campaigns/coronavirus-covid-19> (Kuzey İrlanda), <https://www.gov.scot/collections/coronavirus-covid-19-guidance/> (İskoçya)
- NHS talimatları: <https://www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/> (İngiltere), www.gov.wales/coronavirus (Galler), <https://www.nidirect.gov.uk/articles/coronavirus-covid-19-overview-and-advice> (Kuzey İrlanda), <https://www.nhsinform.scot/illnesses-and-conditions/infections-and-poisoning/coronavirus-covid-19> (İskoçya)
- Samaritans - Herkes için duygusal destek: www.samaritans.org
- Mind - Ruh sağlığı sorunu olan herkes için tavsiye ve destek: www.mind.org.uk